

LADEGERÄT CHARGER

ALG 12/3 BASIC

ALG 12/2 BASIC

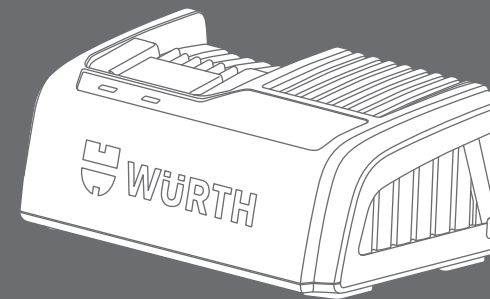
Adolf Würth GmbH & Co. KG
Reinhold-Würth-Straße 12 - 17
74653 Künzelsau, GERMANY
T +49 (0)7940 15-0
F +19 (0)7940 15-1000
www.wuerth.de

© by Adolf Würth GmbH & Co. KG
Alle Rechte vorbehalten.

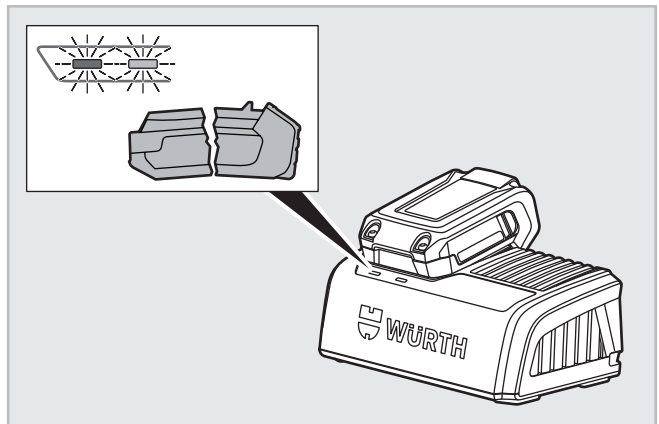
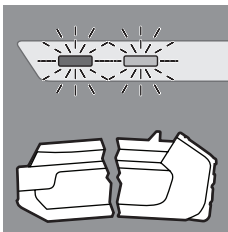
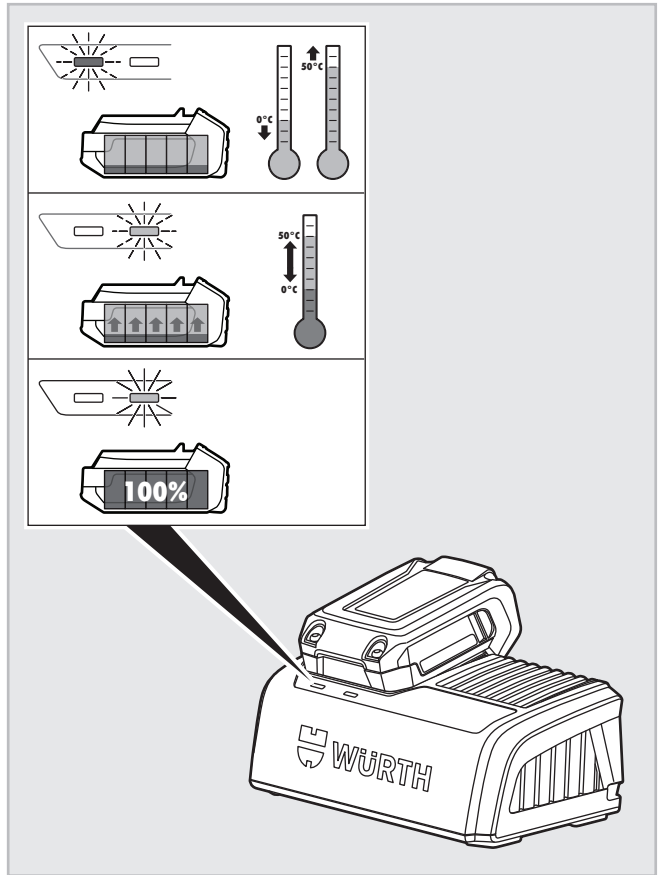
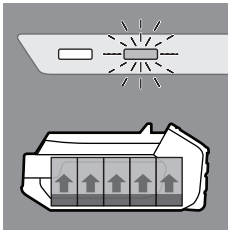
Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung.
MWV-SL-108-201-06/10

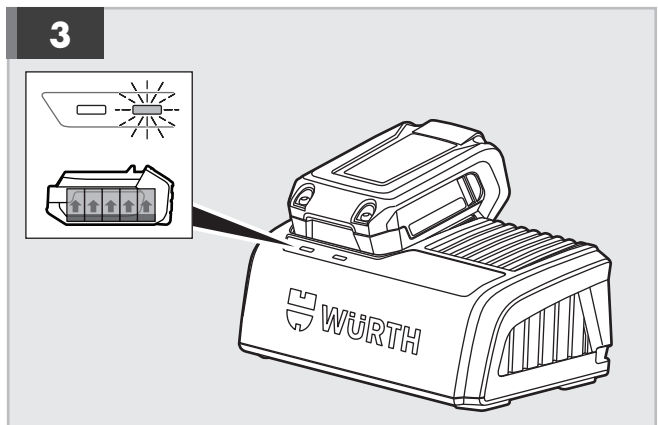
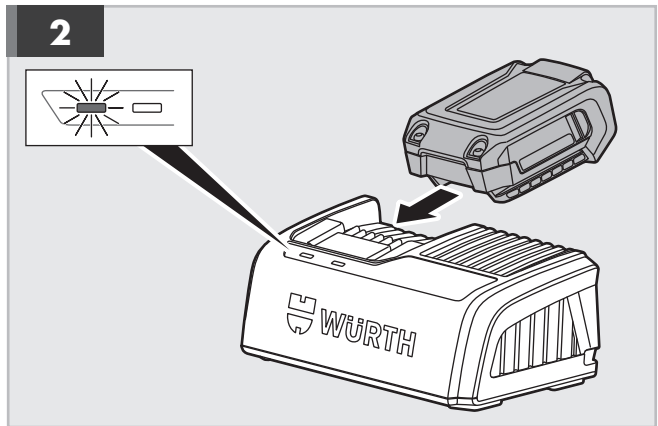
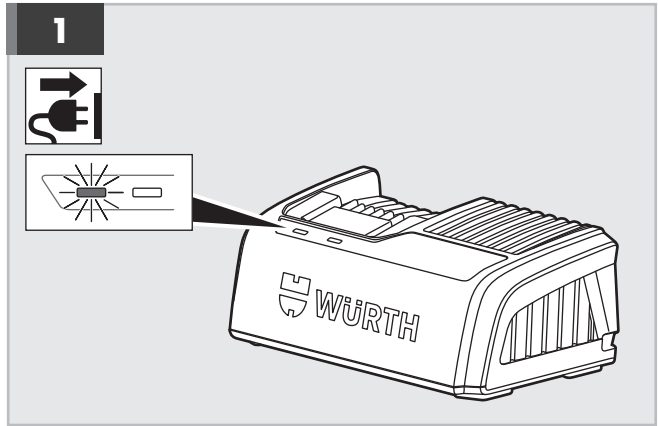
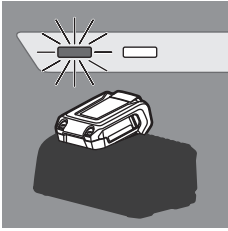
Gedruckt auf umweltfreundlichem Papier.
Wir behalten uns das Recht vor Produktveränderungen, die aus unserer Sicht einer Qualitätsverbesserung dienen, auch ohne Vorankündigung oder Mitteilung jederzeit durchzuführen. Abbildungen können Beispielsabbildungen sein, die im Erscheinungsbild von der gelieferten Ware abweichen können. Irrtümer behalten wir uns vor, für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Art. 5705 730 000
Art. 5705 720 000

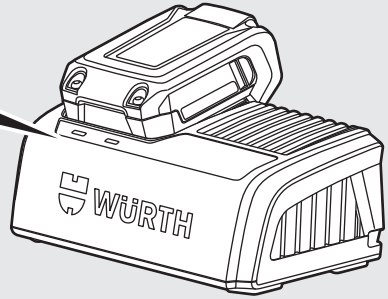
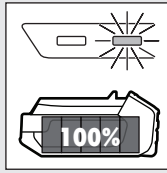


- DE Originalbetriebsanleitung
- GB Translation of the original operating instructions
- IT Traduzione delle istruzioni di funzionamento originali
- FR Traduction des instructions de service d'origine
- ES Traducción del manual de instrucciones de servicio original
- PT Tradução do original do manual de funcionamento
- NL Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing
- DK Oversættelse af den originale betjeningsvejledning
- NO Original driftsinstruks i oversettelse
- FI Alkuperäiskäyttöohjeen käännös
- SE Översättning av bruksanvisningens original
- GR Μετάφραση της γνήσιας οδηγίας λειτουργίας
- TR Orijinal işletim kilavuzunun çevirisi
- PL Tłumaczenie oryginalnej instrukcji eksploatacji
- HU Az eredeti üzemeltetési útmutató fordítása
- CZ Překlad originálního návodu k obsluze
- SK Preklad originálneho návodu na obsluhu
- RO Traducerea instrucțiunilor de exploatare originale
- SI Prevod originalnega Navodila za uporabo
- BG Превод на оригиналното ръководство за експлоатация
- EE Originaalkasutusjuhendi koopia
- LT Originalo naudojimosi instrukcijos vertimas
- LV Eksploatācijas instrukcijas oriģināla kopija
- RU Перевод оригинала руководства по эксплуатации
- RS Prevod originalnog uputstva za rad
- HR Prijevod originalnih uputa

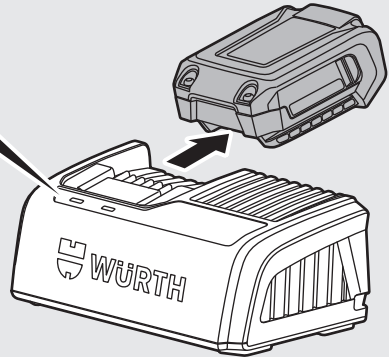
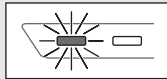




4



5



FR

Pour votre sécurité

⚠ AVERTISSEMENT Lisez tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Le non-respect des avertissements et instructions peut entraîner une décharge électrique, un incendie et/ou de graves blessures.

Conservez tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.



Il est possible de travailler en toute sécurité avec ce produit uniquement après une lecture intégrale des informations relatives à l'utilisation et à la sécurité et le strict respect des instructions contenues dans le présent document.



Avertissements de sécurité concernant le chargeur

Veuillez lire et respecter ces instructions avant d'utiliser le produit. Tout manquement à suivre ces instructions et avertissements augmente le risque l'électrocution, d'incendie et d'explosion.

⚠ AVERTISSEMENT Ne tentez jamais de recharger des batteries non rechargeables.

⚠ AVERTISSEMENT Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou par des personnes manquant d'expérience et de connaissances à moins qu'elles n'aient été initiées à son utilisation et qu'elles ne soient surveillées par une personne légalement responsable de leur sécurité. Ces personnes doivent être surveillées lorsqu'elles utilisent l'appareil. Les enfants ne doivent utiliser ou nettoyer ou jouer avec l'appareil, qui doit être tenu hors de leur portée lorsqu'il n'est pas utilisé.

⚠ AVERTISSEMENT Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, par son prestataire de service, ou par des personnes de qualification équivalente, afin d'éviter tout danger.

⚠ AVERTISSEMENT La tension du secteur doit correspondre à la tension nominale inscrite sur le produit.

Avant d'utiliser ce produit, vérifiez que le boîtier de l'appareil, le câble et la prise-adaptateur ne sont pas endommagés. Si un dommage est constaté, ne pas utiliser l'appareil et suivre les instructions du paragraphe concernant la maintenance de ce manuel.

Le produit ne doit pas être humide et ne doit jamais être utilisé dans un environnement humide.

Le produit est conçu uniquement pour un usage à l'intérieur.

N'utilisez pas le produit s'il a reçu un choc important ou s'il a été secoué violemment, ou s'il est endommagé de quelque façon que ce soit.

N'effectuez pas la recharge à un endroit pouvant être exposé à la lumière du soleil ou à d'autres sources de chaleur.

En raison de la chaleur dégagée pendant la recharge, le produit ne doit pas fonctionner sur une surface en matière combustible.

N'effectuez pas d'opérations de chargement à proximité de matériaux inflammables. Exemple : Un chiffon, des emballages, de la peinture, des pulvérisateurs ou aérosols de peinture, des lubrifiants, des diluants, des réservoirs à essence, des réservoirs de gaz ou des appareils au gaz.

N'obstruez aucune ouverture de ventilation et assurez une ventilation adéquate pendant le fonctionnement.

- Ne modifiez jamais, ne démontez jamais ni tentez de réparer le produit vous-même.
- Ne laissez pas le chargeur ou les batteries être contaminés par un matériau susceptible d'être conducteur. Exemple : Particules métalliques issues des processus de broyage, découpage ou usinage.
- Retirez la fiche du produit de la prise d'alimentation quand vous ne l'utilisez pas ou quand vous le nettoyez.
- Utilisez uniquement une rallonge homologuée et en bon état.
- Les contacts de la batterie doivent être protégés afin d'éviter les courts-circuits qui peuvent être provoqués par des objets métalliques. Vous éviterez ainsi les risques d'incendie ou d'explosion.
- Ne chargez pas les batteries qui présentent des signes de fuite d'électrolyte. Mettez-les au rebut de manière appropriée.
- Ne jamais recharger un bloc de batterie endommagé. En cas de dommage, remplacez-les immédiatement.
- Si la batterie ne va pas être utilisée pendant un moment, retirez la fiche du chargeur de la prise d'alimentation et retirez la batterie du produit.



Mises en garde de sécurité supplémentaires concernant la batterie

⚠ AVERTISSEMENT Pour réduire le risque d'incendie, de blessures corporelles et de dommages causés par un court-circuit, ne jamais immerger l'outil, le bloc-piles ou le chargeur dans un liquide ou laisser couler un fluide à l'intérieur de celui-ci. Les fluides corrosifs ou

conducteurs, tels que l'eau de mer, certains produits chimiques industriels, les produits de blanchiment ou de blanchiment, etc., peuvent provoquer un court-circuit.

Fonction LED

Mode	Bloc-batteries inséré	LED rouge	LED verte	État de l'étiquette du chargeur
En attente	Non	Marche	Arrêt	Sous tension
En charge	Oui	Arrêt	clignotant	En charge
Charge complète	Oui	Arrêt	Marche	Charge complète
Retard de température	Oui	clignotant	Arrêt	Retard de température
Défectueuse	Oui	clignotant	clignotant	Défectueuse

Liste des batteries compatibles

Modèle	Numéro de référence	Type	Tension nominale	Capacité nominale	Nombre d'éléments
LI 12V/3 Ah BASIC	5703 130 000	Li-ion	12V	3Ah	3
LI 12V/2 Ah BASIC	5703 120 000	Li-ion	12V	2Ah	3

Spécifications de l'outil

Chargeur de bloc-batteries	ALG 12/3 BASIC	ALG 12/2 BASIC
Numéro de référence	5705 730 000	5705 720 000
Alimentation	220 - 240V 50/60 Hz	220 - 240V 50/60 Hz
Puissance	55 W	35 W
Tension de sortie	12 V DC	12 V DC
Courant de sortie	3 A	2 A
Type de batterie	Lithium-Ion	Lithium-Ion
Température ambiante conseillée pour charger la batterie	5°C - 40°C	5°C - 40°C
Température de Stockage	-25°C - 75°C	-25°C - 75°C

Utilisation prévue

Ce chargeur est conçu pour recharger uniquement les blocs de batteries Würth 12V décrits dans ce manuel.

Le produit est conçu uniquement pour un usage intérieur, dans des conditions sèches.

Le produit n'est pas conçu pour recharger un autre type de batterie, ni pour servir d'alimentation électrique ou à toute autre fin. Ne doit jamais être utilisé dans un environnement explosif ou inflammable.

Symboles

	Lisez tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions.
	Avertissement
	Conformité CE

	Marque de conformité d'Eurasie
	Équipement de classe II
	À usage intérieur, uniquement.
	Fusible à action différée 2,0A
	Les produits électriques hors d'usage ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Recyclez-les par l'intermédiaire des structures disponibles. Contactez les autorités locales pour vous renseigner sur les conditions de recyclage.

Entretien et nettoyage

- Débranchez l'appareil et/ou retirez le bloc-batteries du produit avant de réaliser tout réglage, de changer les accessoires ou de stocker le produit. De telles mesures préventives réduisent le risque de démarrer le produit accidentellement.**
- Assurez-vous toujours que les fentes d'aération ne sont pas obstruées par des débris.**

Si l'outil connaît une défaillance malgré le soin apporté aux procédures de fabrication et d'essais, les réparations doivent être effectuées par un service après-vente agréé par Würth.

Dans toutes vos correspondances et commandes de pièces détachées, veuillez toujours indiquer le numéro de référence inscrit sur la plaque d'identification de la machine.

La liste des pièces de rechange actuelles de ce produit est disponible sur Internet à l'adresse « <http://www.wuerth.com/partsmanager> » ou peut être obtenue auprès de votre succursale Würth la plus proche.

Garantie

Pour ce produit Würth, nous proposons une garantie conforme aux réglementations juridiques/spécifiques au pays à compter de la date d'achat (indiquée sur la facture ou le bon de livraison). Les dommages survenus seront pris en charge par voie de remplacement ou de réparation.

Les dommages occasionnés par l'usure normale, la surcharge ou une mauvaise manipulation sont exclus de la garantie.

Les réclamations ne pourront être acceptées que si le produit est envoyé non démonté à une succursale Würth, à votre représentant commercial Würth ou au service client dédié aux outils électriques ou à air comprimé Würth.

Élimination

Pour protéger l'environnement, le produit, les accessoires et les emballages doivent être triés.

Ne pas jeter le produit avec les ordures ménagères !

Pour les pays de l'UE uniquement :



Conformément à la directive européenne 2012/19/EU relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) et à sa transcription dans la législation nationale, les outils électriques qui ne sont plus utilisables doivent être collectés séparément et éliminés d'une façon correcte d'un point de vue environnemental.

Susceptible de modifications sans préavis.